

## **HESS WORLD LANGUAGE COGNITIVE RIGOR MATRIX**



World Language Practices & Modes of Communication	DOK Level 1 Recall & Reproduction Having the knowledge required; do not need to "figure it out""	DOK Level 2 Skills & Concepts Making connections among skills/concepts or decisions (e.g., about approach, tools)	DOK Level 3 Strategic Thinking/Reasoning Complex & Abstract; Exploring multiple solution paths; Justifying with evidence	DOK Level 4 Extended Thinking Relating/developing complex ideas using multi-sources and evidence
Memorize & Recall	Reproduce/recall/repeat vocabulary, grammar rules, facts, definitions, dictated statements, etc.     Describe cultural conventions     Recite in sequence (e.g., alphabet, counting, songs, rhymes)	Use these World Language CRM curricular examples for designing most language and communication assignments or assessment tasks.		
Interpersonal Communication Understand, Perceive, & Respond	O Understand simple, familiar messages in social settings O Identify everyday objects O Follow simple oral directions or written procedures (recipe, etc.) O Convey simple messages, express feelings (e.g., I'm sad because) O Ask/answer literal questions after reading, listening, or viewing	<ul> <li>Explain how or why alternative responses may be correct (where do you live?) for different situations</li> <li>Carry on a short conversation using familiar vocabulary and grammar</li> <li>Paraphrase/summarize/retell what was said, read, viewed (with cues)</li> <li>Make logical predictions (e.g., what might happen next); describe event</li> </ul>	<ul> <li>o Prepare for an interview or develop survey on topic of interest anticipating audience questions/ possible responses</li> <li>o Initiate &amp; extend a conversation about an unfamiliar topic, appropriately using language mechanics/tense throughout</li> <li>o Create a theme-based photo essay</li> <li>o Justify interpretation of purpose or tone (in media message, photo essay, etc.)</li> </ul>	o Carry on an extended conversation responding appropriately to multiple speakers (e.g., using multiple tenses, asking and answering, elaborating on ideas, raising questions) o Deepen knowledge of a topic using multiple (oral, visual, textual) sources for an informational communication (e.g., "by the numbers" infographic)
Interpret & Apply	o Match vocabulary (e.g., picture-word; synonyms); locate details o Apply a spelling or grammar rule (e.g., conjugate a verb, make plural) o Use resources to translate literally o Use nouns/verbs in familiar contexts	o Infer and explain meaning using context, cognates, or structure in a familiar situation o Translate to identify use of non-literal/ figurative/idiomatic language o Sequence events for given text/visual	Explain inferences or colloquial expressions using supporting evidence     Interpret symbolic/abstract meaning (from music, video, reading, art, etc.)     Interpret idiomatic/ figurative language in context (poem, song lyric, media, etc.)	o Make and justify conclusions based on 2+ ads for the same product or two political cartoons about the same event or person o Write/draw/perform in the style of a known author/artist/cartoonist
Compare, Analyze, Critique/ Evaluate, & Reflect	Edit a sentence/phrase     Select appropriate word/phrase for intended meaning     Answer what/when/where questions using a source (map, calendar, schedule, visual, photo)     Connect words/phrases between languages (origins, meanings, etc.)	<ul> <li>Categorize/ compare (objects, foods, tools, people, etc.) using oral/physical/textual stimuli</li> <li>Self-correct when speaking or reading</li> <li>Evaluate message or cultural nuances (e.g., gestures, language) using listening and observational skills</li> </ul>	<ul> <li>Evaluate &amp; correct inaccuracy of a message - print or non-print text (e.g., facts, sequence, cultural nuances)</li> <li>Support an opinion/argument/disagreement with evidence, reasoning</li> <li>Determine if source can/cannot answer specific questions &amp; why (e.g., websites)</li> </ul>	o Critique authentic literature/arts/ historical events from multiple sources: authors/ perspectives/time periods o Evaluate relevancy, accuracy, & completeness of information o Keep a journal and use it to reflect on/ evaluate personal progress
Presentational Communication Produce or Create	O Represent vocabulary/common phrases in pictures, symbols, visuals, gestures, pantomime O Brainstorm related words, ideas, images, possible responses O Label information on a diagram, map, visual O Tell/select phrases as thumbnail sketch for a narrative text/ story line	<ul> <li>o Perform a memorized dialog</li> <li>o Choose which tense to use in a less familiar context</li> <li>o Create an ABC book connecting entries by central /organizing topic (e.g., animals, foods)</li> <li>o Create text messages or description (narration/voice over) for a visual stimuli or "muted" video scene</li> <li>o Make/label a timeline of key events</li> </ul>	<ul> <li>o Develop a vocabulary-based game to teach about geography, culture, etc.</li> <li>o Develop a new scene/ending, consistent with the original text</li> <li>o Create or perform a dialog based on visual stimuli or a current or cultural event (integrating academic vocabulary)</li> <li>o Co-plan website/event highlighting target culture (foods, traditions, places to visit)</li> </ul>	o Produce an 'old' idea in a new way (e.g., multi-media, podcast) o Integrate ideas from several sources o Research a topic with evidence pro-con for debate/ essay/cartoon o Research and present performance/ presentation using multiple sources o Design a themeDbased café, including the menu, location/décor and develop an ad for targeted clientele